



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/38  
4 April 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласований правил в области  
транспортных средств (WP.29)

Сто тридцать девятая сессия  
Женева, 20-23 июня 2006 года  
Пункт 4.2.22 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДОПОЛНЕНИЮ 7 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 01  
К ПРАВИЛАМ № 67

(Оборудование для использования сжиженного нефтяного газа)

Передано Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения  
окружающей среды (GRPE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRPE на ее пятьдесят первой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/51, пункт 49) и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен текст документа ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2006/5 без поправок.

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 1 изменить следующим образом:

"1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящие Правила применяются к:

- 1.1 Часть I. Официальному утверждению специального оборудования транспортных средств категорий М и N 1/, двигатели которых работают на сжиженном нефтяном газе;
- 1.2 Часть II. Официальному утверждению транспортных средств категорий М и N 1/, оснащенных специальным оборудованием для использования сжиженного нефтяного газа в качестве топлива, в отношении установки такого оборудования.

---

1/ В соответствии с определениями, приведенными в приложении 7 к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств (СР.3) (документ TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 с последними поправками на основании Amend.4)".

Пункт 5.4.1, ссылка на сноску 1/ и сноски 1/, изменить нумерацию сноски на 2/ и читать следующим образом:

"2/ 1 - Германия, ... 51 - Республика Корея, [52 - Малайзия и 53 - Таиланд].  
Последующие порядковые номера присваиваются...".

Пункты 6.15.10.3 и 6.15.10.4, ссылка на сноску 2/ и сноски 2/, изменить нумерацию сноски на 1/.

Пункт 16.4.1, сноска 3/, изменить следующим образом:

"3/ См. сноску 2/".

-----